

# Datenschutzbestimmungen für das Nutzen der sisu-training Trainingsplattform

Stand: 17.09.2012

## Sisu-training Trainingsplattform

Die „sisu-training Trainingsplattform“ bezeichnet die über das Internet zugängliche Datenbank bzw. den Online-Service von sisu-training zum Bearbeiten, Dokumentieren und Speichern von personenbezogenen Daten. Zweck der Datenbank bzw. des Online-Service ist das Gewährleisten eines optimalen Durchführens von leistungsdiagnostischen Untersuchungen und/oder Beratungsdienstleistungen im Sport- und Gesundheitsbereich.

### Allgemeines

Der sensible und verantwortungsvolle Umgang mit personenbezogenen Daten aller Nutzer ist für die Sisu-training ein Anliegen von größter Wichtigkeit. Mit diesen Datenschutzbestimmungen möchte Sisu-training Sie darüber informieren, wie sisu-training Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet und wie Sie diese Daten mit anderen Nutzern austauschen können. Die vorliegenden Datenschutzbestimmungen ergänzen die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) von sisu-training. Erreichbar sind die AGB auf den sisu-training-Internetseiten ([www.sisu-training.de](http://www.sisu-training.de)) unter dem Link „Impressum“. Diese Datenschutzbestimmungen können ebenfalls unter dem gleichen Link abgerufen, gespeichert und ausgedruckt werden.

## 1. Grundprinzipien von sisu-training beim Verarbeiten personenbezogener Daten

sisu-training unterwirft sich folgenden Grundsätzen beim Schutz Ihrer personenbezogenen Daten:

- Die Datenschutzgesetze der Bundesrepublik Deutschland und die Datenschutzbestimmungen der Europäischen Union werden von sisu-training genauestens befolgt.
- sisu-training nutzt Ihre personenbezogenen Daten ausschließlich, um Ihnen die Inanspruchnahme von Dienstleistungen von sisu-training zu ermöglichen, für die das Austauschen von personenbezogenen Daten eine Voraussetzung ist.
- In keinem Fall wird sisu-training Ihre personenbezogenen Daten zu Werbe- oder Marketingzwecken Dritten zur Kenntnis geben oder diese sonst wie an Dritte weitergeben.
- sisu-training erfasst ggf. weitere personenbezogene Daten und Testdaten, die aus den Ergebnissen der von Ihnen in Anspruch genommenen Dienstleistungen resultieren.

## 2. Feststehende Begriffe dieser Datenschutzbestimmungen

Von sisu-training werden in den vorliegenden Datenschutzbestimmungen bestimmte feststehende Begriffe verwendet, die Sie kennen sollten:

**"Personenbezogene Daten"** = beschreiben alle Einzelangaben über Ihre persönlichen Verhältnisse oder körperlichen Eigenschaften

**„Testdaten“** = sind alle im Verlauf des Wahrnehmens der Dienstleistung durch die Sisu-training erhobene Daten. Dies beinhaltet sowohl die eigentlichen Testdaten aus leistungsdiagnostischen Untersuchungen als auch die im Verlauf der Trainingsberatung erhobenen Daten

**"Registrierungsangaben"** = bezeichnet die personenbezogenen Daten, die Sie beim Registrieren auf der sisu-training Online-Trainingsplattform eingeben müssen (Pflichtfelder)

**„freiwillige Angaben“** = Angaben auf freiwilliger Basis, die es sisu-training ermöglicht, Sie in gesundheitlicher und sportlicher Hinsicht besser zu beurteilen, um so die von Ihnen beauftragte Dienstleistung bestmöglich durchzuführen

**„Plattformnutzer“** = bezeichnet die durch sisu-training registrierten Nutzer zum Zweck des Wahrnehmens einer Dienstleistung

**„Trainer“** = bezeichnet die zum Zweck des Ausübens betraute Person

**„Experten“** = bezeichnet die zum Zweck des Ausübens einer Betreuungsfunktion registrierten Nutzer: externe Trainer, Ärzte, Physiotherapeuten,

Betreuer, Verbandfunktionäre oder weitere Personen  
„**Profil**“ = beschreibt die Internetseiten, auf welchen sisu-training Ihre personenbezogenen Daten und die Testdaten gemäß Ihren Angaben und Ihrer Zustimmung darstellt

### 3. Registrierungsangaben

#### 3.1 Registrierungsangaben Plattformnutzer

Damit der sisu-training Online-Dienst zum Ausführen Ihrer beauftragten Dienstleistung funktioniert, muss sisu-training bei Ihrer Registrierung bestimmte personenbezogene Daten von Ihnen als Ihre **Registrierungsangaben** erheben und diese verarbeiten. Dies sind zunächst einmal die folgenden Daten:

- E-Mail-Adresse
- Passwort

Die E-Mail-Adresse wird forthin als Benutzerkennung (Login) verwendet. Ein Passwort wird Ihnen automatisch an diese E-Mail-Adresse zugesandt.

Ihr Passwort und Ihre E-Mail-Adresse sind für andere Nutzer der sisu-training Online-Trainingsplattform in keinem Fall und zu keinem Zeitpunkt einsehbar. Sis-training wird diese Daten in keinem Fall an Dritte weitergeben und/oder diese Dritten sonst wie zur Kenntnis geben.

Neben E-Mail-Adresse und Passwort müssen Sie beim Registrieren die folgenden Pflichtfelder ausfüllen:

- Anrede
- Vorname
- Nachname
- Geburtsdatum
- Adressdaten (Straße und Hausnummer, Wohnort mit Postleitzahl, Land)
- Telefonnummer, unter der Sie erreichbar sind

#### 3.2 Registrierungsangaben Trainer und Experten

Damit die **Trainer** und **Experten** als Nutzer der sisu-training Online-Trainingsplattform eindeutig zu identifizieren sind, muss sisu-training bei Ihrer Registrierung bestimmte personenbezogene Registrierungsangaben erheben und diese verarbeiten. Dies sind die folgenden Daten:

- Anrede
- Vorname
- Nachname
- Geburtsdatum
- E-Mail-Adresse
- Adressdaten (Straße und Hausnummer, Wohnort mit Postleitzahl, Land)
- Telefonnummer, unter der Trainer erreichbar ist

Die E-Mail-Adresse wird als Benutzerkennung (Login) verwendet. Ein Passwort wird den Trainern und Experten automatisch an diese E-Mail-Adresse zugesandt.

Das Passwort und die E-Mail-Adresse der Trainer sind für andere Nutzer der sisu-training Online-Trainingsplattform in keinem Fall und zu keinem Zeitpunkt einsehbar. Sis-training wird diese Daten in keinem Fall an Dritte weitergeben und/oder diese Dritten sonst wie zur Kenntnis geben.

#### 3.3 Freiwillige Angaben

Neben den **Registrierungsangaben** können Sie auf freiwilliger Basis zusätzliche Angaben machen. Die **freiwilligen Angaben** ermöglichen sisu-training und den Experten, Sie in gesundheitlicher und sportlicher Hinsicht besser beurteilen zu können, um so die von Ihnen beauftragte Dienstleistung bestmöglich durchführen.

Zu den freiwilligen Angaben zählen derzeit u.a. Angaben zum **sportlichen Lebenslauf**, z.B.:

- Auskünfte zu bislang betriebenen Sportarten
- Trainingserfahrung
- sportliche Leistungsfähigkeit
- Vereinszugehörigkeit
- sportliche Zielsetzung

zur **medizinischen Vorgeschichte**, z.B.:

- Körpergröße und -gewicht
- Vorerkrankungen
- Körperliche und physische Belastung in Alltag und Beruf
- aktuellem Befinden

zur **Trainingsplanung**, z.B.:

- verfügbare Trainingstage und Zeit
- geplante Trainingslager

Ebenfalls kann ein Foto hochgeladen werden, wenn Sie dies wünschen.

### **3.4 Freischaltung für dritte Personen (Experten)**

Für den Trainingsprozess kann es sinnvoll sein, dass dritten Personen Einsicht in Ihre **personenbezogenen Daten** und in Ihre **Testdaten** gewähren (z.B. für behandelnde Ärzte, Physiotherapeuten, Mannschafts- und Verbandstrainer).

Sie können im Einzelfall entscheiden, ob eine dritte Person Ihre Daten einsehen kann. Hierzu können Sie bei sisu-training beantragen, einen Nutzer als Experten zu registrieren und diesem Ihre Daten freizugeben. Diese Beantragung muss ausdrücklich und per E-Mail erfolgen. Nach dem Registrieren des Experten erhalten Sie eine E-Mail, mit der Sie die Freigabe Ihrer Daten noch einmal für diese Person bestätigen müssen. Die Datenfreigabe für dritte Personen kann jederzeit durch einen schriftlichen Widerspruch per E-Mail rückgängig gemacht werden.

**Antrag und Widerruf** zur Datenfreigabe für dritte Personen per E-Mail: [info@sisu-training.de](mailto:info@sisu-training.de)

### **3.5 Widerruf und Löschen Ihres Zugangs zur sisu-training Online-Trainingsplattform**

Sie können eine einmal erteilte Einwilligung zur Nutzung Ihrer Daten jederzeit schriftlich oder elektronisch widerrufen und Ihr Profil auf der sisu-training Online-Trainingsplattform löschen lassen.

**Widerruf per E-Mail:** [info@sisu-training.de](mailto:info@sisu-training.de)

**Widerruf postalisch:**

Sisu-training  
Mario Schmidt-Wendling  
Comeniusstrasse 36  
60389 Frankfurt

### **3.6 Nutzen der Daten zu statistischen Zwecken**

Nicht personenbezogene Nutzerdaten werden ggf. zu statistischen Zwecken weiterverwendet. Ein Anonymisieren der Daten wird dabei durch sisu-training gewährleistet. Auch nach einem Löschen Ihres Profils bleiben diese Daten anonymisiert erhalten, d.h. der Personenbezug wird gelöscht. SisU-training gewährleistet damit, dass ein Rückverknüpfen der Daten zu dem ursprünglichen Benutzerkonto nicht mehr möglich ist.

## **4. Newsletter**

Sisu-training versendet in wiederkehrenden Abständen Newsletter an alle Abonnenten, die sich für diese Funktion angemeldet haben. Der sisu-training -Newsletter ist eine eigenständige Funktion

und nicht mit einem Profil auf der sisu-training Online-Trainingsplattform verknüpft.

Zum Abonnieren des Newsletters werden Ihr Name und Ihre E-Mail-Adresse abgefragt. Die E-Mail-Adresse ist hierbei unerlässliche Voraussetzung zum Registrieren und Erhalt des Newsletters.

## **5. Log-Dateien**

Bei jedem Seitenaufruf werden Zugriffsdaten in einer Protokolldatei, dem Server-Log, gespeichert. Der dabei gespeicherte Datensatz enthält die folgenden Daten: Ihre IP-Adresse (durch die Ihr Computer eindeutig identifiziert werden kann), den Remote Host (Name und IP-Adresse des Rechners, der die Seite anfordert), die Uhrzeit, den Status, die übertragene Datenmenge sowie die Internetseite, von der Sie auf die angeforderte Seite gekommen sind (Referrer), sowie die Produkt- und Versionsinformationen des verwendeten Browsers (User-Agent).

Die sisu-training Online-Trainingsplattform benutzt hierfür das standardisierte Logfile-Format des Internet Information Servers 7.0. sisu-training verwendet die Protokolldaten (Logs) anonymisiert, also ohne Zuordnung oder Hinweise auf Ihre Person, für statistische Auswertungen.

Durch die Log-Dateien kann sisu-training mögliche Fehler erkennen, z.B. fehlerhafte Links oder Programmfehler, und die Log-Dateien damit für die Weiterentwicklung der sisu-training Online-Trainingsplattform verwenden.

### **5.1 Http-Cookies**

Nach Ihrer Anmeldung (mit Benutzerkennung und Passwort) auf der sisu-training Online-Trainingsplattform werden so genannte HTTP-Cookies (im folgenden Cookies) eingesetzt und dadurch Nutzungsdaten von Ihnen erhoben und verarbeitet. Der Einsatz dieser Cookies dient dazu, die sisu-training Online-Trainingsplattform benutzerfreundlich und benutzerbezogen sowie effektiv und sicher auszugestalten. So können etwa die beim Einloggen für Ihre Authentifizierung abgefragten Daten gespeichert werden, um Ihnen ein vereinfachtes Einloggen zu ermöglichen.

Cookies sind alphanumerische Identifizierungszeichen, die temporär im Arbeitsspeicher abgelegt oder permanent auf der Festplatte gespeichert werden. Durch die Einstellung des verwendeten Internet-Browsers besteht die freie Wahl, ob Cookies akzeptiert werden sollen, beim Setzen eines Cookies eine Information erfolgen soll oder ob alle Cookies abgelehnt werden sollen. Die Funktionalität der sisu-training Online-Trainingsplattform ist, wenn funktionsbezogene Cookies abgelehnt werden sollten, jedoch nicht oder nur eingeschränkt möglich; denn bestimmte Funktionen sind nur verfügbar, wenn

und soweit dem Einsatz funktionsbezogener Cookies zugestimmt wird. Cookies helfen sisu-training z.B. dabei, die Angebote der sisu-training Online-Trainingsplattform für Sie möglichst komfortabel, effizient und interessant zu gestalten.

## **5.2 Google Analytics**

Die sisu-training Online-Trainingsplattform benutzt Google Analytics, einen Webanalysedienst der Google Inc. ("Google"). Google Analytics verwendet sog. "Cookies", Textdateien, die auf Ihrem Computer gespeichert werden und die eine Analyse der Benutzung der Website durch Sie ermöglicht. Die durch den Cookie erzeugten Informationen über Ihre Benutzung dieser Website (einschließlich Ihrer IP-Adresse) wird an einen Google-Server in die USA übertragen und dort gespeichert. Google wird diese Informationen benutzen, um Ihre Nutzung der Website auszuwerten, um Reports über die Websiteaktivitäten für die Websitebetreiber zusammenzustellen und um weitere mit der Websitenutzung und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen zu erbringen. Auch wird Google diese Informationen gegebenenfalls an Dritte übertragen, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben oder soweit Dritte diese Daten im Auftrag von Google verarbeiten. Google wird in keinem Fall Ihre IP-Adresse mit anderen Daten von Google in Verbindung bringen. Sie können die Installation der Cookies durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser Software verhindern; wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen dieser Website voll umfänglich nutzen können. Durch die Nutzung dieser Website erklären Sie sich mit der Bearbeitung der über Sie erhobenen Daten durch Google in der zuvor beschriebenen Art und Weise und zu dem zuvor benannten Zweck einverstanden.

## **6. Nutzung durch Minderjährige**

Im Falle der Nutzung der sisu-training Online-Trainingsplattform durch Minderjährige sind Eltern oder Aufsichtsberechtigte für den Schutz der Privatsphäre ihrer Kinder verantwortlich.

## **7. Änderungen der Datenschutzbestimmungen**

Sisu-training behält sich vor, diese Datenschutzbestimmungen jederzeit zu ändern, wenn Änderungen aufgrund von nachträglich erkannten Regelungslücken oder im Hinblick auf neue von der Sisustraining bereitgestellte Dienste erforderlich werden. Sisustraining wird Sie über alle Änderungen dieser Datenschutzbestimmungen per E-Mail informieren. Empfängeradresse ist dabei die im Profil auf der sisustraining Online-Trainingsplattform angegebene E-Mail-Adresse.

Sisu-training  
Mario Schmidt-Wendling  
Comeniusstrasse 36  
60389 Frankfurt  
Tel.: +49 (0)163- 8652954  
E-Mail: [info@sisu-training.de](mailto:info@sisu-training.de)  
USt-IdNr.: DE237888311  
[www.sisu-training.de](http://www.sisu-training.de)